

---

SỐ 1684

## BÁT ĐẠI LINH THÁP PHẠM TÁN

*Tây thiên. Giới Nhật Vương tạo.  
Hán dịch: Đại Sư Pháp Hiền*

Nhạ đảnh mạo đình bát la phược la mặt đồ lãng. Đạt lý ma tác ngật la tả la miểu đái đế dương tả nữ dương đế lý bộ phược na ma hỷ dương thất lý ma hạ bát la đệ hạ lý dương tát tha nan tế năng hỷ ma nghĩ lý nhĩ la dương nữ phược nữ phược phược đa la. Mãn nữ hát bát la noa ma đa thất la ta nhĩ một lý đa duệ đất la một đà. Phệ xá lương đạt lý ma tát ngật lệ thất thân ma nghĩ lý đất trí. Tỳ sắt ma ca du điệt đế lệ. Thất la phược tát đa mạo đề mộ lê câu thi na nga la phược lệ long di nhĩ ca tất la khế duệ. Kiêu đạm dương tát thổ la cô sắt trí mặt thổ la phược la bổ lệ nan na ngô bá tả la sắt trí lệ, duệ tả? xá tốt đồ đái đa nại xá phược la phược lý na tát đản na mặt tả di mộ đạt na cát thấp di lệ tế na nữ thi khiết sa đất trá dã mâu nê mặt lý phược lệ tinh hạ lê phược la nùng nại lệ tân độ bao nại lệ, tam ma đất trá ma nghiệt đề mặt khiết lê cô tát lê phược nê bá lê ca ma lỗ bế cát la xá phược la bổ lệ cán tức tao la sắt trá la la sắt trá lệ duệ tả đà đồ nga lý bà nại xá phược ta phược lý na tát đản na mặt tả di mộ đạt na cai la tế hệ mặt cô, trí hỷ ma nghĩ lý nhĩ la duệ. Mãn nại lệ di lỗ thất lãng nghệ. Bá đất lê muội nhạ diễn đế đạt na bát để nhĩ la duệ, tất đà hiến đạt lý phược, lộ kế một la hồng mãn ni vĩ sắt nữ bộ mạo bát du bát đế bà phược nê. Tán nại la tố lý dã nữ lộ kế duệ tả đà đồ nga lý bà nại xá phược la phược lý na tát đản na mộ tả di mộ đạt na, duệ tả sắt tru đà đồ nga lý bà nại xá phược la phược lý na công bà tăng nghệ dã, thất tả tái đa. Áng nga la khế dã tát đất tha? hỷ ma la nhạ đa nhĩ bà, tốt đô ba la đất na bát la ca xá. Bá đa lê duệ tả bộ dương nghĩ lý thất khiết la nga đa tát lý phược đô đà đồ nga lý bà một đà nam dạ nhĩ dân ma bát la đế nữ na ma thiết ngật lý đa nhĩ mộ đạt na na ma đi. A sắt trá ma hạ tả đa mãn nại na tam ma bát đa.

\*\*\*